



# Khathaza u shavha hayani

M.A. Vukeya

Brian Wambi



Ulwazi  
Lwethu



Khathaza o vha a tshi funwa nga maanda.  
Vhabebi vhawe vho vha vha tshi mu itela zwoṭhe  
zwine a funa.

Khathaza o vha e ene musidzana e ethe.

O vha e na khaladzi dza rathi.

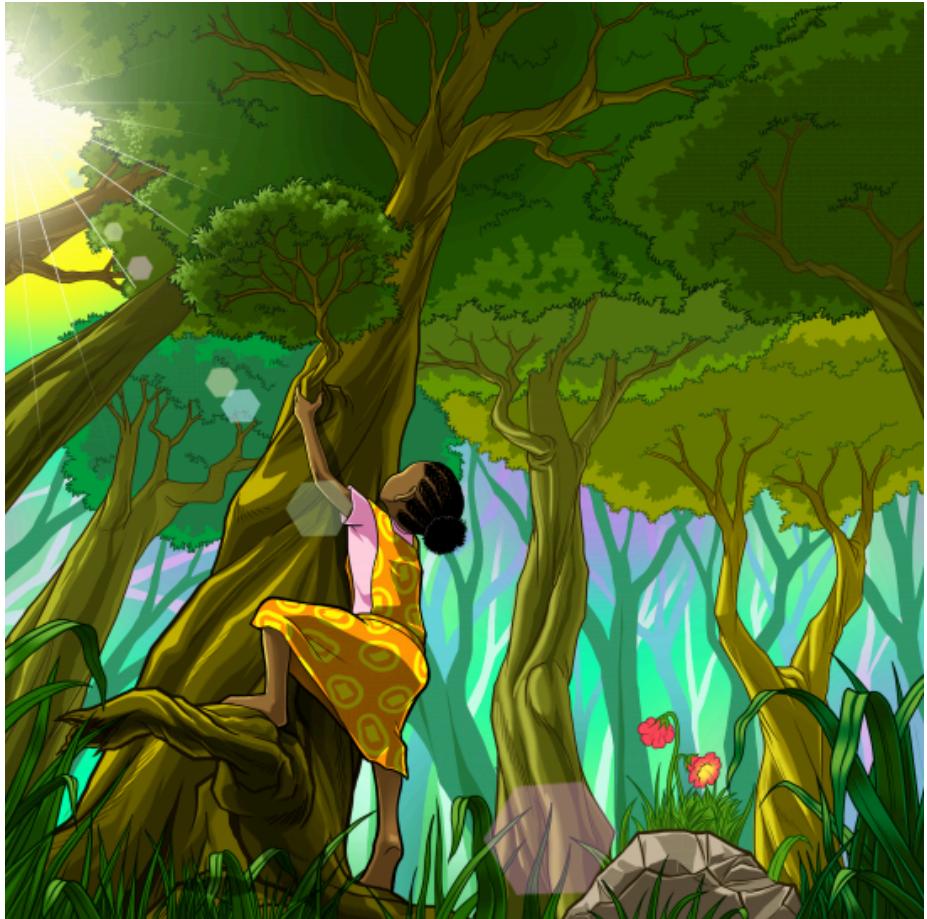
Vhabebi vha Khathaza vho vha vho mu lema.



Liñwe ḥuvha Khathaza o vha a tshi ṭođa u tamba bola na khaladzi dzawe.

“Ni nga vhaisala,” mme awe vha ralo vha tshi mu luvhelela.

Khaladzi dzawe dza hana u tamba bola nae.  
Khathaza a thoma u lila.



Nga murahu, Khathaza u a ḥenga hayani, a shavhela ḫakani.

A ḫ di vhudza u ri, “Ndi ḫ do vha sumbedza vhoᬁhe uri a thi ḥwana.”

A gonya muri mulapfu.



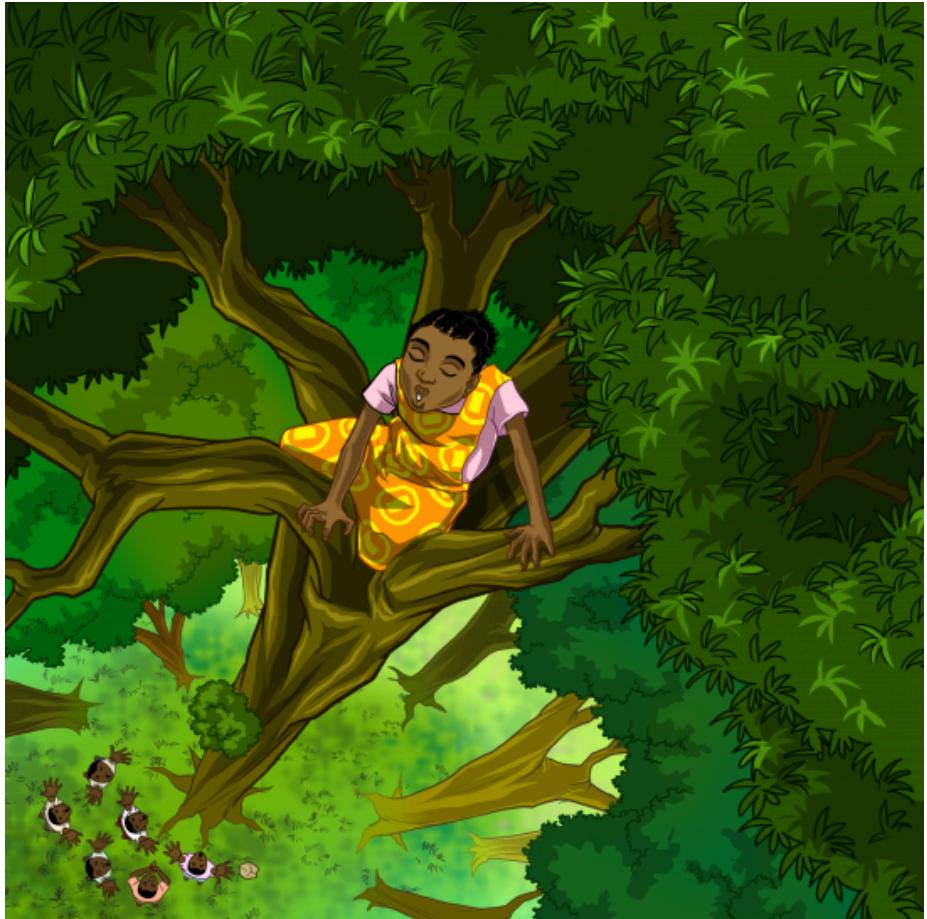
Vhabebi vhwé vha ḥođa Khathaza ḥakani u  
swikela vha tshi mu wana.

Vha mu luvhelela uri a tse, fhedzi a hana.



Khaladzi dzawe dzo lingedza u mu  
kwengweledza. Vha vhidzelela vha ri, "Khathaza,  
kha tse, u do di huvhadza."

Muñwe wavho a lidza luimbo lune a lu funesa,  
vhañwe vha imba.



Tsinyuwo ya Khathaza ya thoma fhungudzea  
nga zwiṭuku nga zwiṭuku.

U thetshesela luimbo zwe ita uri a dzike.

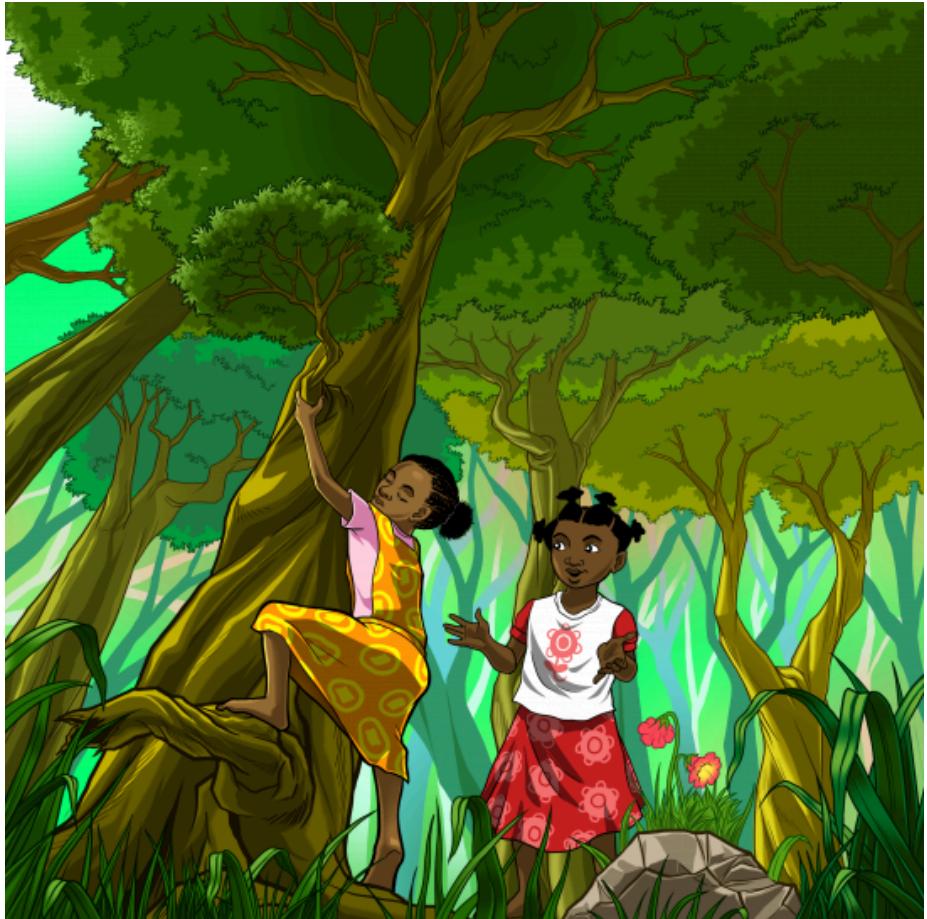
Na ene a thoma u imba.

Fhedzi o vha a sa athu q̄iimisela u tsa.



Khonani yawe ya mbiluni Sihle na ene a ḥa u mu  
tuṭuwedza uri a tse.

Sihle a huwelela a ri, "Khathaza, kha tse, kha tse.  
A thi ṭodi a tshi lovha."



Sihle a lindela a sa fheli mbilu. Khathaza a fheleledza o tsa. A kuvhatedza Sihle.

Sihle a vhudzisa, "Khonani yanga, ndi ngani o shavha hayani a gonya muri?"



Khathaza a ḥalutshedza a ri, "Ndo pfa ndi songo takala ngauri vhathu vhoṭhe vha nnyita ነwana."

A engedza, "Ndo vha ndi tshi ṭoḍa u vha sumbedza uri ndi nga kona u ita tshiñwe na tshiñwe tshine tsha itwa nga khaladzi dzanga."



Muṭa wa hawe wa mu itela phathi u itela u pembelela u vhuya hawe hayani a songo huvhala.

U bva nga ḥeneḥo ḫuvha, khaladzi dzawe dzo tenda Khathaza a tshi tamba bola nadzo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

**Title:** Khathaza u shavha hayani

**Author/s:** M.A. Vukeya

**Translator/s:** Doris Manyamalala

**Illustrator/s:** Brian Wambi

**Assurer/s:** Tshedza Tlhako

**Language:** Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

**CC BY** includes the following elements:

**BY** – Credit must be given to the creator

